



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 November 2001
Russian
Original: English

**Подготовительный комитет Конференции Организации
Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими вооружениями
во всех ее аспектах
Третья сессия**

Краткий отчет о 33-м заседании*,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 22 марта 2001 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н душ Сантуш. (Мозамбик)

Содержание

Порядок участия неправительственных организаций в работе сессий
Подготовительного комитета (*продолжение*)

* Краткие отчеты о 27-м–32-м заседаниях не выпускались.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

Порядок участия неправительственных организаций в работе сессий Подготовительного комитета (продолжение) (A/CONF.192/PC/L.7/Rev.2)

1. **Председатель** обращает внимание делегаций на проект решения, содержащийся в документе A/CONF.192/PC/L.7/Rev.2, который был распространен утром предыдущего дня наряду с перечнем неправительственных организаций, проявивших интерес к участию в сессиях Подготовительного комитета. Прежде чем Комитет примет решение по данному проекту решения, он хотел бы заявить, что, по мнению Комитета, после того как неправительственные организации, пользующиеся консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете в соответствии с резолюцией 1996/31 Совета, информировали его о своей заинтересованности в участии в сессиях Комитета, они имеют право участвовать в сессиях, не получая на это разрешение вторично. Данный проект решения касается важного вопроса, поскольку неправительственные организации могли бы внести весьма полезный вклад в работу Комитета.

2. Если не поступит возражений, он будет считать, что Комитет желает принять данный проект решения о порядке участия неправительственных организаций (A/CONF.192/PC/L.7/Rev.2).

3. *Это решение принимается.*

4. **Председатель** говорит, что, согласно сложившемуся в Комитете мнению, формулировка такого решения будет применяться *mutatis mutandis* в отношении участия неправительственных организаций и в работе самой Конференции. Поэтому он просил Секретариат отразить данное решение в проекте правила 64 проекта правил процедуры Конференции. Он спрашивает представителя Секретариата, является ли перечень неправительственных организаций, распространенный среди делегаций, окончательным.

5. **Г-жа Маркайю** (Секретарь Комитета) говорит, что Секретариат был информирован о том, что в данном списке отсутствует одна неправительственная организация, имеющая консультативный статус при Совете, а именно Национальная стрелковая ассоциация Соединенных Штатов Америки.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.